



**53 cm Super Recycler<sup>®</sup>**  
**Manuel motordrevet plæneklipper**

Modelnr. 20783 – Serienr. 230000001 og højere

Modelnr. 20784 – Serienr. 230000001 og højere

**Betjeningsvejledning**



# Indholdsfortegnelse

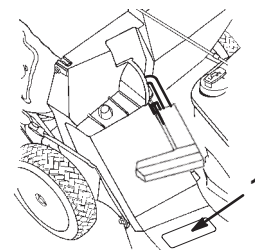
	Side
Indledning	2
Sikkerhed	3
Generelt om sikkerhed i forbindelse med plæneklipperen	3
Lydtryk	5
Lydeffekt	5
Vibration	5
Sikkerheds- og instruktionsmærkater	5
Klargøring	6
Montering af håndtaget	6
Montering af startsnoren	7
Montering af udkastskaktens prop	7
Montering af sikringen	8
Før start	8
Opfyldning af krumtaphuset med olie	8
Opfyldning af brændstoftanken med benzin	9
Gennemgang af vedligeholdelsesplanen	10
Betjening	10
Betjeningsanordninger	10
Start af motoren	10
Standsning af motoren	10
Brug af selvkørselsdrev	11
Justering af klippehøjden	11
Brug af græsposen	12
Tip vedrørende betjening	12
Vedligeholdelse	14
Anbefalet vedligeholdelsesplan	14
Kontrol af motoroliestanden	15
Rengøring af plæneklipperhusets underside	15
Rengøring af udkastskakten og proppen	16
Serviceeftersyn af luftfilteret	16
Serviceeftersyn af tændrøret	17
Justering af kablet til selvkørselsdrevet	17
Smøring af hjulene	17
Skift af motorolien	18
Vedligeholdelse af skærekniven	19
Rengøring under remskærmen	20
Rengøring af kølesystemet	21
Udskiftning af sikringen	21
Opladning af batteriet	21
Bortskaffelse af batteriet	21
Tømning af brændstoftanken	21
Opbevaring	22
Klargøring af brændstofsyste	22
Klargøring af motoren	22
Generelle oplysninger	22
Fremtagning efter opbevaring	22

	Side
Tilbehør	23
Fejlfinding	23

## Indledning

Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt. Oplysningerne i denne vejledning kan hjælpe dig og andre med at undgå person- og produktskade. Selvom Toro udvikler og fremstiller sikre produkter, er du selv ansvarlig for korrekt og sikker betjening af produktet.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. Figur 1 viser model- og serienummerets placering på produktet.



2302

Figur 1

1. Model- og serienummerets placering

Skriv produktets model- og serienummer på linjerne herunder.

<b>Modelnr.</b>	_____
<b>Serienr.</b>	_____

Denne vejledning beskriver potentielle risici og oplyser dig om særlige sikkerhedsforanstaltninger, der skal hjælpe dig og andre med at undgå personskade, eventuelt med døden til følge. Ordene **Fare**, **Advarsel** og **Forsigtig** anvendes til at angive risikoniveaulet. Uanset risikoniveaulet skal du dog altid være yderst forsigtig.

**Fare** angiver en ekstremt stor risiko, der **vil** medføre alvorlig personskade eller død, hvis de anbefalede forholdsregler ikke følges.

**Advarsel** angiver en risiko, der **kan** medføre alvorlig personskade eller død, hvis de anbefalede forholdsregler ikke følges.

**Forsigtig** angiver en risiko, der kan medføre mindre personskade, hvis de anbefalede forholdsregler ikke følges.

I denne vejledning benyttes to andre ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** gør opmærksom på særlige mekaniske oplysninger, og **Bemærk:** understreger generelle oplysninger, der fortjener særlig opmærksomhed.

# Sikkerhed

Toro har udviklet og testet denne plæneklipper med henblik på at tilbyde en forholdsvis sikker service. Imidlertid **kan manglende overholdelse af nedenstående anvisninger medføre personskade.**



Med henblik på at sikre maksimal sikkerhed, bedste ydeevne og opnå viden om produktet er det af afgørende betydning, at du og enhver anden, der betjener plæneklipperen, læser og forstår indholdet i denne vejledning, før plæneklipperen betjenes.

**⚠** Dette er advarselssymbolet. Det bruges til at advare dig om mulige farer, der kan resultere i personskade. Følg alle sikkerhedsmeddelelser, du får i forbindelse med dette symbol, for at undgå mulig personskade eller død.

Ukorrekt brug eller vedligeholdelse af denne plæneklipper kan medføre personskade. Følg disse sikkerhedsanvisninger for at mindske muligheden for personskader.

## Generelt om sikkerhed i forbindelse med plæneklipperen

Følgende instruktioner er tilpasset fra ANSI/OPEI-standard B71.1 – 1998 og ISO-standard 5395:1990(E). Oplysninger eller terminologi, der er specifik for Toro-plæneklippere, er medtaget i parentes.

Denne plæneklipper kan afskære hænder og fødder samt udslynge genstande. Hvis ikke følgende sikkerhedsanvisninger følges, kan det medføre alvorlig personskade eller død.

### Uddannelse

- Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt. Lær betjeningsanordningerne at kende, og bliv helt fortrolig med plæneklipperens korrekte brug, før du starter den.
- Tillad aldrig børn at betjene plæneklipperen. Vær opmærksom på, at lokale forskrifter kan angive en mindstealder for operatøren.
- Tillad aldrig voksne, der ikke kender disse anvisninger, at benytte plæneklipperen.
- Klip aldrig græs, når der er mennesker (især børn) eller kæledyr i nærheden. Stop plæneklipperen, hvis nogen kommer ind i området.

- Der kan ske tragiske ulykker, hvis operatøren ikke er klar over børns tilstedeværelse. Børn bliver ofte tiltrukket af plæneklipperen og klippeaktiviteten. Gå aldrig ud fra, at børn bliver på det sted, hvor du sidst så dem.
- Hold børn væk fra klippeområdet, og lad dem være under en ansvarlig voksens årvågne opsyn.
- Vær årvågen, og sluk plæneklipperen, hvis der kommer børn ind i området.
- Vær ekstra forsigtig, når du nærmer dig blinde hjørner, buske, træer eller andre genstande, der kan blokere for udsynet.
- Husk, at operatøren eller brugeren er ansvarlig for ulykker eller farer, der måtte ramme andre mennesker eller deres ejendom.
- Se producentens anvisninger med hensyn til korrekt betjening og montering af tilbehør. Brug kun tilbehør, der er godkendt af producenten.

### Forberedelser

- Undersøg omhyggeligt det område, hvor du skal bruge plæneklipperen, og fjern alle sten, pinde, ståltråd, knogler og andre fremmedlegemer.
- Bær altid svært fodtøj og lange benklæder, når du klipper græs.
- Betjen ikke plæneklipperen, når du går med bare fødder eller med åbne sandaler.
- Bær altid sikkerhedsbriller eller beskyttelsesbriller med sideafskærmninger, når du betjener plæneklipperen.
- Advarsel: Benzin er meget brandfarlig. Træf følgende forholdsregler:
  - Opbevar brændstof i beholdere, der er specielt konstrueret til formålet.
  - Fyld kun brændstof på uden døre, og ryg aldrig under påfyldningen.
  - Fyld brændstof på, før du starter motoren. Fjern aldrig dækslet til brændstoftanken, og påfyld aldrig benzin, mens motoren kører, eller når motoren er varm.
  - Forsøg ikke at starte motoren, hvis du har spildt benzin. Flyt plæneklipperen væk fra området med det spildte benzin for at undgå at skabe en antændelseskilde, indtil benzindampene er spredt.
  - Sæt alle dæksler til brændstoftank og beholdere forsvarligt på igen.
  - Hvis du skal tappe brændstof af brændstoftanken, skal det foregå uden døre.
- Udskift defekte lydpotter.

- Efterse altid knivene, knivboltene og skæreknivsamlingen visuelt for slid eller skader før brug. Udskift slide eller beskadigede knive og bolte sætvis for at bevare afbalanceringen.
- På plæneklippere med flere knive skal du være forsigtig, da blot én roterende kniv kan få de øvrige knive til at rotere.

## Betjening

- Betjen ikke motoren i et indelukket område, hvor der kan samle sig farlige kulilteampe.
- Klip kun græs i dagslys eller i godt, kunstigt lys.
- Vær altid sikker på, at du har et godt fodfæste på skråninger.
- Gå; løb aldrig.
- Hold altid godt fast i håndtaget.
- Klip på tværs af skråninger, aldrig op og ned, med rotorplæneklippere på hjul.
- Vær yderst forsigtig, når du skifter retning på bakker.
- Klip ikke alt for stejle bakker.
- Vær yderst forsigtig, når du bakker eller trækker plæneklipperen hen imod dig selv.
- Se bagud og nedad, før og mens du går baglæns med plæneklipperen, så du kan se, om der er småbørn i farezonen.
- Stop kniven(e), hvis du skal tippe plæneklipperen med henblik på transport, når du kører over andre overflader end græs, og når du transporterer plæneklipperen til og fra det område, der skal klippes.
- Betjen aldrig plæneklipperen med beskadigede eller manglende afskærmninger eller skjolde eller uden sikkerhedsanordninger (f.eks. deflektorafskærmninger og græsfang) på plads.
- Lav ikke om på hastighedsindstillingerne på motoren.
- Udkobl alle kniv- og drivkoblinger, før du starter motoren.
- Start motoren forsigtigt i overensstemmelse med anvisningerne og med fødderne langt væk fra kniven(e).
- Tip ikke plæneklipperen, når du starter motoren, medmindre du skal tippe plæneklipperen for at starte den. I så fald må du ikke tippe den mere end absolut nødvendigt, og du skal kun løfte den del, der er væk fra operatøren.
- Start ikke motoren, når du står foran udkastslisken.
- Anbring ikke hænder og fødder i nærheden af eller under roterende dele. Hold dig på afstand af udkaståbningen til enhver tid.

- Saml aldrig en plæneklipper op, og bær den ikke med motoren kørende.
- Stop motoren, og frakobl tændrørskablet:
  - før du fjerner tilstopninger eller rens et tilstoppet udkast;
  - før du efterser, rengør eller arbejder på plæneklipperen;
  - efter at du har ramt et fremmedlegeme. Efterse plæneklipperen for skader, og foretag reparationer, før du starter og betjener plæneklipperen; og
  - hvis plæneklipperen begynder at ryste unormalt (undersøg årsagen med det samme).
- Stop motoren:
  - når du forlader plæneklipperen; og
  - før du fylder brændstof på.
- Du skal nedsætte motorens omdrejningstal, når motoren er ved at standse, og hvis motoren har en brændstofhane, skal du lukke for brændstofførslen, når du er færdig med at slå græs.
- Stop kniven(e), når du krydser grusveje, fortove eller veje.
- Sluk motoren, og vent, indtil kniven standser helt, før du fjerner græsfanget.
- Betjen ikke plæneklipperen, mens du er påvirket af alkohol eller medicin.
- Hvis plæneklipperen skulle begynde at ryste unormalt, skal du standse motoren og omgående undersøge årsagen. Rystelser er generelt en advarsel om, at der er opstået problemer.

Skråninger er en væsentlig faktor i forbindelse med udskridnings- og faldulykker, som kan medføre alvorlig personskade. Klip ikke en skråning, hvis du føler dig usikker.

- Hold øje med huller, hjulspor eller ujævnheder. Højt græs kan skjule forhindringer.
- Klip ikke i nærheden af lodrette sider, grøfter eller volde. Du kan miste fodfæstet eller balancen.
- Klip ikke på vådt græs. Reduceret fodfæste kan forårsage udskridning.

## Vedligeholdelse og opbevaring

- Hold alle møtrikker, bolte (især bolte til fastspænding af knive) og skruer forsvarligt tilspændte for at sikre, at plæneklipperen er i sikker driftsmæssig stand.
- Opbevar aldrig plæneklipperen med benzin i tanken inde i en bygning, hvor røggasser kan nå åben ild eller gnister.

- Lad motoren køle af, før du opbevarer plæneklipperen på et lukket sted.
- Mindsk brandfaren: Hold motoren, lydporten, batterirummet og benzinopbevaringsområdet fri for græs, blade eller for meget fedt.
- Efterse jævnlige græsfanget for slid eller skader.
- Udskift slidte eller beskadigede dele.
- Vær ekstra forsigtig, når du håndterer benzin; benzindampe er eksplosive.
- Rør aldrig ved sikkerhedsanordningerne. Efterse regelmæssigt, at de fungerer korrekt.
- Hold plæneklipperen fri for græs, blade og andet snavs, der kan samle sig. Tør eventuelt spildt olie eller brændstof op.
- Stop, og efterse plæneklipperen, hvis du rammer en genstand. Reparer plæneklipperen om nødvendigt, før du starter motoren.
- Forsøg aldrig at foretage hjulhøjdejusteringer, mens motoren kører.
- Græsfangets komponenter udsættes for slid, beskadigelse og forringelser, hvilket kan bløtlægge bevægelige dele eller muliggøre udslyngning af genstande. Efterse hyppigt komponenterne, og udskift dem med producentens anbefalede dele, når det er nødvendigt.
- Plæneklipperknive er skarpe og kan skære. Pak kniven(e) ind, eller bær handsker, og vær ekstra forsigtig, når du servicerer dem.
- Lav ikke om på hastighedsindstillingerne på motoren.
- Hvis du skal tappe brændstof af brændstoftanken, skal det foregå uden døre.
- Køb kun ægte Toro-reservedele og -tilbehør for at sikre den bedste ydeevne og sikkerhed.
- Vedligehold eller udskift sikkerheds- og instruktionsmærkater, når det er nødvendigt.

## Lydtryk

Maskinen har et maksimalt lydtryk ved brugerens øre på 85 dBA, baseret på målinger af identiske maskiner i henhold til Direktiv 98/37/EF.

## Lydeffekt

Maskinen har et garanteret lydstyrkeniveau på 99 dBA, baseret på målinger af identiske maskiner i henhold til Direktiv 2000/14/EF.

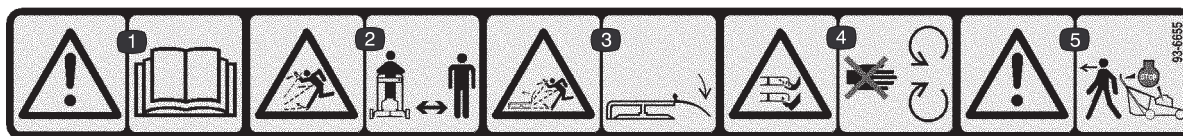
## Vibration

Maskinen overstiger ikke et vibrationsniveau for hænder/arme på 7,3 m/s<sup>2</sup>, baseret på målinger af identiske maskiner i henhold til Direktiv 98/37/EF.

# Sikkerheds- og instruktionsmærkater

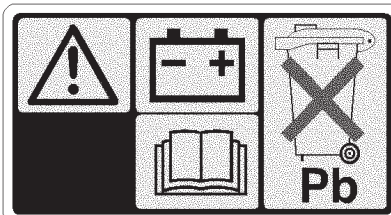


Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne kan nemt ses af operatøren og er placeret tæt på potentielle risikoområder. Beskadigede eller bortkomne mærkater skal udskiftes.



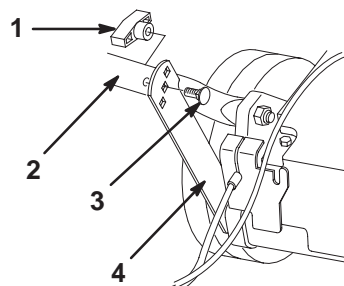
93-6655

1. Advarsel – læs *betjeningsvejledningen*.
2. Fare for udslyngede genstande – hold omkringstående på sikker afstand af maskinen.
3. Fare for udslyngede genstande fra plæneklipperen – hold deflektorafskærmningen på plads.
4. Fare for skæring/amputation af hænder eller fødder med plæneklipperens kniv – hold afstand til bevægelige dele.
5. Advarsel – sluk for motoren, inden du forlader maskinen.



104-7953

1. Advarsel
2. Læs betjeningsvejledningen for at få oplysninger om opladning af batteriet.
3. Indeholder bly; må ikke kasseres.



m-4272

**Figur 2**

1. Knap (2)
2. Nederste del af håndtaget
3. Flad håndtagsbolt (2)
4. Støttebeslag

## Klargøring

**Bemærk:** Maskinens venstre og højre side ses fra den normale betjeningsposition.

## Montering af håndtaget



### Advarsel



Hvis du sammen- eller udfolder håndtaget forkert, kan et eller flere af kablerne blive klemt, strakt eller beskadiget. Ethvert klemt, strakt eller beskadiget kabel kan forårsage driftsfejl, som medfører en usikker driftstilstand.

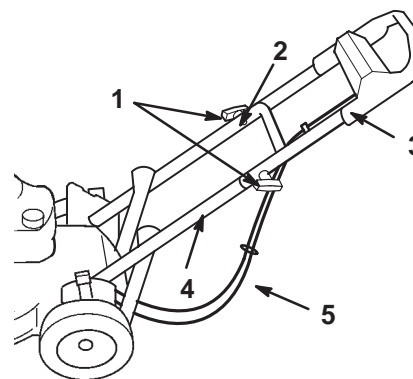
- Sørg for, at kablerne ikke bliver klemt, strakt eller beskadiget.
- Håndter kablerne med omhu, når du folder håndtaget sammen eller ud.
- Brug ikke plæneklipperen, hvis et eller flere af kablerne er klemt, strakt eller beskadiget. Kontakt en autoriseret forhandler.

1. Læg den øverste del af håndtaget på jorden bag plæneklipperen med håndtagsmærkaten opad og kablerne ledt ind mellem monteringsbeslagene til håndtaget.
2. Fjern de fire håndtagsbolte og -knap på det nederste håndtag (to af boltene har en flad top, og de andre to har en konturtop, der passer til håndtaget) (fig. 2).

3. Sving den nederste del af håndtaget bagud og støttebeslagene opad for at anbringe beslagene på linje med hullerne i håndtaget (fig. 2).
4. Fastgør den nederste del af håndtaget til støttebeslagene med de to flade håndtagsbolte og to knapper, og brug de højdejusteringshuller på beslagene, som passer bedst til din højde (fig. 2).

**Bemærk:** Du kan justere håndtagets højde ved at isætte hver håndtagsbolt og knap gennem et af de andre huller i hvert støttebeslag.

5. Skub enderne af den øverste del af håndtaget ind over den nederste del af håndtaget, således at de ligger over hinanden (fig. 3).



m-4204

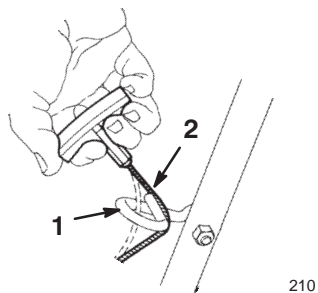
**Figur 3**

1. Knap
2. Konturhåndtagsbolt (2)
3. Øverste håndtag
4. Nederste del af håndtaget
5. Kabler

6. Sørg for, at kablerne føres under og bag om den nederste del af håndtaget som vist i figur 3.
7. Fastgør den øverste del af håndtaget til den nederste del ved hjælp af to konturhåndtagsbolte og to knapper (fig. 3).

## Montering af startsnoren

Træk startsnoren gennem snorestyret på håndtaget (fig. 4).

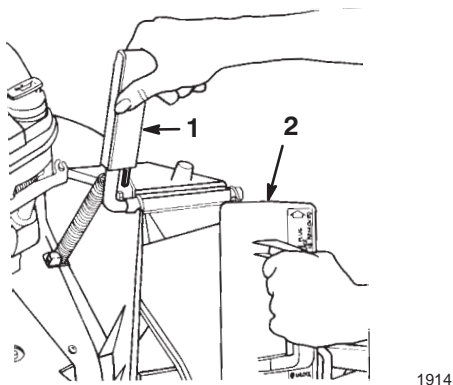


Figur 4

1. Snolestyr                      2. Startsnor

## Montering af udkastskaktens prop

1. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
2. Åbn udkastdøren ved at flytte håndtaget bagud (fig. 5).



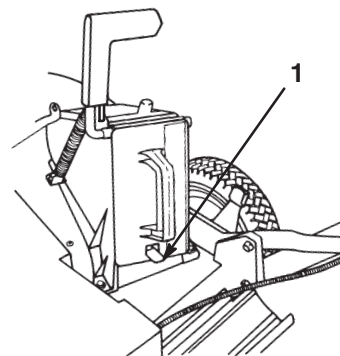
Figur 5

1. Udkastdørens håndtag      2. Udkastskaktens prop

3. Hold på udkastdørens håndtag for at forhindre, at den fjederbelastede dør lukker, mens du isætter udkastskaktens prop.
4. Drej proppen en smule med uret, mens den isættes (fig. 5).

**Bemærk:** Sørg for, at pilen på proppens mærkat peger opad.

5. Skub proppen helt ind, indtil fjederklemmen på bunden af proppen klikker på plads (fig. 6).



Figur 6

1. Fjederklemme

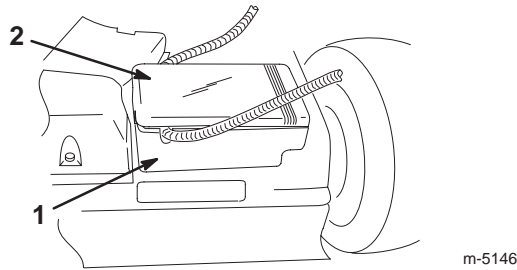
6. Løsn udkastdørens håndtag for at låse proppens top.

# Montering af sikringen

## Kun model med elektrisk starter

Sikringen beskytter det elektriske startsystem. Hvis batteriet ikke oplades, eller motoren ikke drejer rundt sammen med den elektriske starter, kan sikringen være sprunget. Brug en propsikring på 40 ampere.

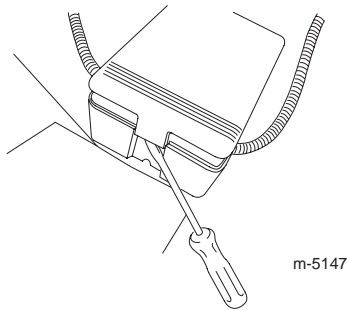
1. Fjern batterikassens låg (Fig. 7).



Figur 7

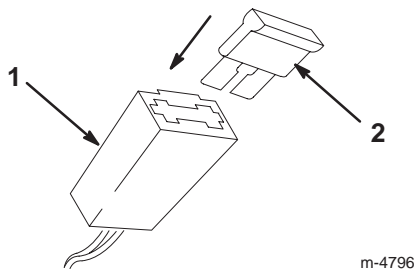
1. Batterikasse
2. Batterikassens låg

**Bemærk:** Brug en flad skruetrækker til at tage batterilåget af (fig. 8). Løsn begge ender af batterilåget, før det fjernes for at undgå, at det beskadiges.



Figur 8

2. Monter sikringen i sikringsholderen som vist i figur 9.



Figur 9

1. Sikringsholder
2. Sikring

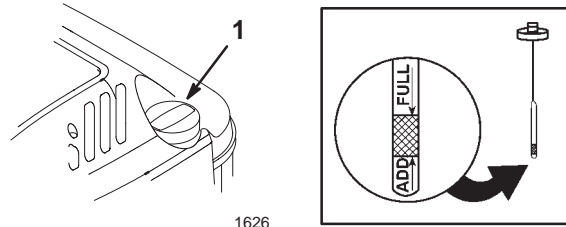
3. Monter batterikassens låg.

# Før start

## Opfyldning af krumtaphuset med olie

Krumtaphuset kan rumme 0,65 liter olie. Brug kun selvrensende olie af høj kvalitet, SAE 30 eller SAE 10W30 vægt, der bærer American Petroleum Institute (API) service classification (klassifikation) SF, SG, SH eller SJ.

Før hver brug skal du sørge for, at oliestanden står mellem Add- og Full-mærket på oliepinde (fig. 10).



Figur 10

1. Oliepind

Sådan påfyldes olie:

1. Flyt plæneklipperen til en plan flade.
2. Rengør området rundt om oliepinde (fig. 10).
3. Fjern oliepinde ved at dreje dækslet mod uret og trække den ud.
4. Tør oliepinde af med en ren klud.
5. Sæt oliepinde helt ind i påfyldningsstudsene, og tag den ud igen.

**Bemærk:** Du skal sætte oliepinde helt i for at sikre en nøjagtig aflæsning af oliestanden.

6. Aflæs oliestanden på oliepinde (fig. 10).
7. Hvis aflæsningen af oliestanden er under Add-mærket på oliepinde, skal du **langsomt** kun hælde så meget olie i påfyldningshullet, at oliestanden hæves til Full-mærket på oliepinde.

**Vigtigt** Overfyld ikke krumtaphuset med olie og kørsel motoren; dette vil forårsage motorskade. Aftap den overskydende olie, indtil oliestanden på oliepinde viser Full (Fuld).

8. Indsæt oliepinde i påfyldningsstudsene, og drej dækslet med uret, indtil det er stramt.



## Opfyldning af brændstoftanken med benzin

For at opnå de bedste resultater skal du bruge ren, frisk, blyfri benzin med et oktantal på 87 eller derover. Køb kun den mængde benzin, du regner med at skulle bruge på 30 dage, for at sikre, at du bruger frisk benzin. Blyfri benzin brænder renere, forlænger motorens levetid og fremmer en god startprocedure. Du kan bruge blyholdig benzin, hvis blyfri benzin ikke kan skaffes.

**Vigtigt** Fyld ikke olie i benzinen.

**Vigtigt** Brug ikke methanol, benzin der indeholder methanol, gasohol der indeholder over 10% ethanol, superbenzin eller hvid gas. Brug af disse brændstoffer kan beskadige motorens brændstofsistem.

**Vigtigt** Brug ikke benzin, der er mere end 30 dage gammel.



### Fare



Under visse forhold er benzin meget brandfarlig og yderst eksplosiv. En brand eller eksplosion forårsaget af benzin kan give dig eller andre forbrændinger samt medføre tingskade.

- Fyld tanken uden døre på et åbent område, og når motoren er kold. Tør eventuel spildt benzin op.
- Fyld ikke brændstoftanken helt op. Fyld benzin på brændstoftanken, indtil niveauet er 6 til 13 mm under bunden af påfyldningsstuds. Dette giver benzinen i brændstoftanken plads til at udvide sig.
- Ryg aldrig, når du håndterer benzin, og hold dig på afstand af åben ild eller steder, hvor benzindampene kan antændes af en gnist.
- Opbevar benzin i en godkendt brændstofbeholder, og hold det uden for børns rækkevidde.
- Køb kun benzin til 30 dages forbrug.



### Fare



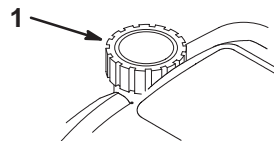
Under visse omstændigheder kan der under påfyldning af brændstof udvikle sig en statisk ladning, der kan antænde benzinen. En brand eller eksplosion forårsaget af benzin kan give forbrændinger samt medføre tingskade.

- Anbring altid benzindunke på jorden og et stykke væk fra køretøjet, før påfyldning af dunkene påbegyndes.
- Fyld ikke benzindunke inde i et køretøj eller på en lastbil eller anhænger, da indvendige tæpper eller plastikforinger i lastbiler kan isolere dunken og forsinke tabet af eventuel statisk elektricitet.
- Når det er praktisk muligt, skal benzindrevet udstyr afmonteres fra lastbilen eller anhænger, og udstyret kan påfyldes med hjulene på jorden.
- Hvis dette ikke er muligt, skal påfyldningen af udstyret på en lastbil eller anhænger foretages med en løs dunk i stedet for direkte fra benzinstanderen.
- Hvis det er nødvendigt at benytte benzinstanderen, skal mundstykket hele tiden være i kontakt med kanten af åbningen i benzintanken eller -dunken, indtil påfyldningen afsluttes.

Brug en brændstofstabilisator regelmæssigt under betjening og opbevaring. En stabilisator renser motoren under drift og forhindrer dannelser af gummiagtige lakaflejringer i motoren i opbevaringsperioder.

**Vigtigt** Brug ikke andre brændstofadditiver end en brændstofstabilisator. Brug ikke alkoholbaserede brændstofstabilisatorer som f.eks. ethanol, methanol eller isopropanol.

1. Rengør området rundt om brændstoftankens dæksel (fig. 11).



Figur 11

1. Brændstofdæksel

2. Fjern dækslet fra tanken.
3. Fyld brændstoftanken op med blyfri benzin til inden for 6 til 13 mm fra tankens top. **Fyld ikke påfyldningsstuds.**
4. Monter dækslet til brændstoftanken, og tør eventuelt spildt benzin op.

1626

## Gennemgang af vedligeholdelsesplanen

Se afsnittet Anbefalet vedligeholdelsesplan på side 14. Det kan være nødvendigt at udføre en eller flere ekstra procedurer før eller hurtigt efter, at du begynder at betjene plæneklipperen.

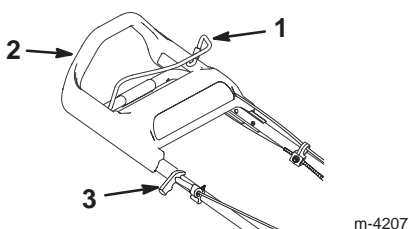
## Betjening

**Bemærk:** Maskinens venstre og højre side ses fra den normale betjeningsposition.

Før du klipper, skal du hver gang sikre dig, at selvkørselsdrevet (kun for selvkørende model) og bøjlen til knivenes kraftudtag fungerer korrekt. Når du løsner bøjlen til knivenes kraftudtag, bør motoren og selvkørselsdrevet standse. Kontakt en autoriseret serviceforhandler, hvis de ikke standser.

## Betjeningsanordninger

Starthåndtaget og bøjlen til knivenes kraftudtag sidder på det øverste håndtag som vist i figur 12.

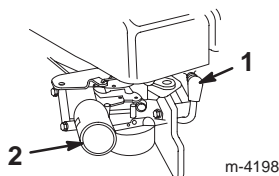


Figur 12

- |                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| 1. Bøjle til knivenes kraftudtag | 2. Øverste håndtag |
|                                  | 3. Starthåndtag    |

## Start af motoren

1. Sæt tændrørskablet på tændrøret (fig. 13).



Figur 13

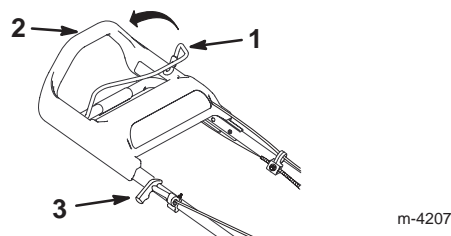
- |                  |               |
|------------------|---------------|
| 1. Tændrørskabel | 2. Spædepumpe |
|------------------|---------------|

2. Tryk spædepumpen ind tre gange, idet du venter et sekund mellem hvert tryk (fig. 13).

**Bemærk:** Hvis temperaturen er 13°C eller derunder, skal du trykke spædepumpen ind fem gange, idet du venter et sekund mellem hvert tryk.

**Bemærk:** Brug ikke spædepumpen til at starte en varm motor efter en kortvarig afbrydelse af motoren. Imidlertid kan det være, at du er nødt til at spæde motoren igen på grund af køligt vejr.

3. Hold bøjlen til knivenes kraftudtag imod det øverste håndtag (fig. 14).

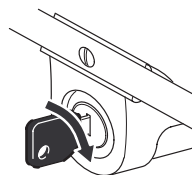


Figur 14

- |                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| 1. Bøjle til knivenes kraftudtag | 2. Øverste håndtag |
|                                  | 3. Starthåndtag    |

4. Start plæneklipperen.

- **Manuel start** – Træk let i starthåndtaget, indtil du mærker modstand, og træk dernæst hårdt i det (fig. 12). Lad snoren vende langsomt tilbage til håndtaget.
- **Elektrisk start (kun model med elektrisk start)** – Sæt nøglen i tændingen. Drej nøglen til højre, og giv slip, når motoren starter (fig. 15).



Figur 15

**Bemærk:** Hvis batteriets opladning ikke er tilstrækkelig til at starte motoren, skal motoren startes manuelt.

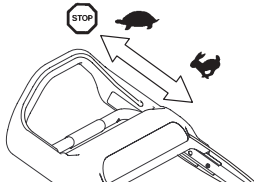
**Bemærk:** Hvis motoren ikke starter efter tre forsøg, skal du gentage trin 2 til og med 4.

## Standning af motoren

Løsn bøjlen til knivenes kraftudtag. Både motoren og knivene bør standse. Kontakt den autoriserede serviceforhandler, hvis de ikke standser helt.

## Brug af selvkørselsdrev

Selvkørselsdrevet kan betjenes ved ganske enkelt af gå fremad med hænderne på den øverste del af håndtaget og albuerne langs siden af kroppen, og plæneklipperen vil automatisk følge din hastighed. Jo hurtigere du går, jo længere glider håndtaget fremad, og jo hurtigere drives plæneklipperen frem (fig. 16).



Figur 16

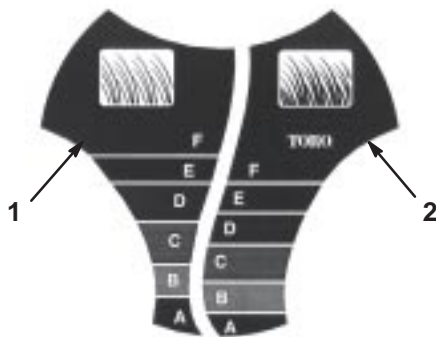
m-4206

Du skal blot gå langsommere for at sænke drevets fart og selv stoppe helt op for at standse drevet (fig. 16).

**Bemærk:** Hvis plæneklipperen ikke ruller frit tilbage, når du bakker efter selvkørende fremdrift, skal du skubbe plæneklipperen lidt fremad, ca. 2,5 cm, uden at aktivere selvkørselsdrevet og dernæst trække plæneklipperen bagud.

## Justering af klippehøjden

*SmartWheel™* har to klippeskalaer: *Spredt bevoksning/normal* og *frodig* – for at sikre den bedste indstilling af klippehøjden under alle klippeforhold (fig. 17). Brug skalaen *spredt bevoksning/normal* i den varme sommersæson til de fleste af dine klippeopgaver. Skalaen *frodig* er til tykt, fugtigt og saftigt græs, der oftest vokser om foråret.



Figur 17

1. Klippeskala for spredt bevoksning/normalt græs
2. Klippeskala for frodigt græs

Toro anbefaler følgende:

- Klip græsset ved indstillingerne **D**, **E** eller **F**, eller sørg for, at græsset til stadighed er mellem 5,1 og 7,6 cm højt.
- Klip ikke under indstillingen **D**, medmindre græsset vokser sparsomt, eller det er sent på efteråret, hvor græsset begynder at vokse langsommere. Når du klipper langt græs, skal du bruge en højere indstilling af

klippehøjden og gå langsommere; derefter kan du igen klippe græsset ved en normal indstilling. Hvis du klipper græs, når det er for langt, kan plæneklipperen blive tilstoppet og forårsage, at motoren sætter ud.

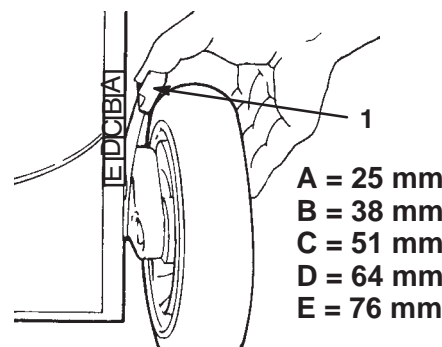
**Bemærk:** *SmartWheel* udregner den korrekte indstilling for at sikre, at du højst klipper en tredjedel af græsstrået.

! **Fare** !

Når du justerer klippehøjdehåndtagene, kan dine hænder komme i kontakt med en kniv i bevægelse, og dette kan medføre alvorlige kvæstelser.

- Stop motoren, og vent på, at al bevægelse holder op, før klippehøjden justeres.
- Placer ikke dine fingre under huset, mens du justerer klippehøjden.

1. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
2. Flyt plæneklipperen ind på græsset; stop plæneklipperens kørsel, når *SmartWheel*-konstruktionen på et af baghjulene står lodret (fig. 17).
3. Brug *SmartWheel*-konstruktionen til at sammenligne græsstråenes spidser med bogstaverne på hjulet. Det bogstav på *SmartWheel*, som passer til græsstråenes spidser, er den rette klippehøjde.
4. Skub klippehøjdehåndtaget mod hjulet, og flyt det til det tilsvarende bogstav på plæneklipperhuset (fig. 18).



Figur 18

1. Klippehøjde

**Bemærk:** Det er lettere at foretage justeringer, hvis plæneklipperen løftes op i huset, således at hjulene ikke rører ved jorden. **Placer ikke dine fingre under plæneklipperhuset, når du løfter plæneklipperen.**

5. Sørg for, at tappen på klippehøjdehåndtaget sidder i hullet i plæneklipperhuset.
6. Juster alle hjulene til den samme bogstavsindstilling.

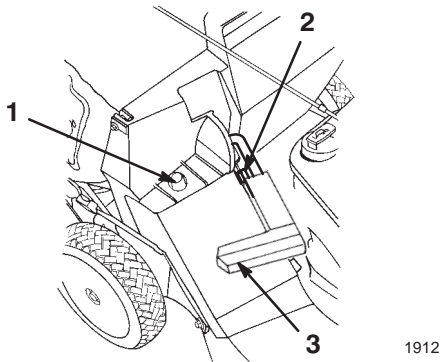
**Bemærk:** Du kan justere forhjulene til 1,3 cm. Flyt klippehøjdehåndtaget forbi **A**, og før tappen ind i hullet i plæneklipperhuset.

## Brug af græsposen

Du kan af og til få brug for at bruge græsposen til at fylde frodigt græs eller indsamle blade i.

### Montering af græsposen

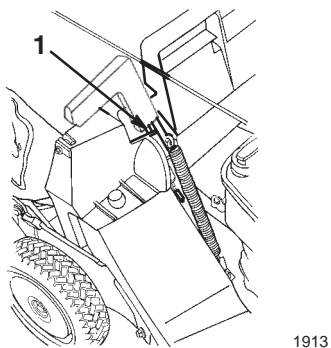
1. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
2. Sørg for, at udkastdørens håndtag er skubbet helt fremad, og at tappen rører ved låsen (fig. 19).



Figur 19

1. Poseramme på holdestangen
2. Låsepindslås
3. Håndtaget skal være skubbet helt fremad, og udkastdøren skal være lukket

3. Skub hullet i poserammen hen over plæneklipperhusets holdestang (fig. 19).
4. Placer den bageste del af græsposerammen på den nederste del af håndtaget.
5. Træk udkastdørens håndtag fremad, og flyt det bagud, indtil tappen låses fast i poselåsen (fig. 20).



Figur 20

1. Tap fastlåst i poselås

**Bemærk:** Udkastdøren i plæneklipperhuset er nu åben.

## Klipning med græsposen



### Advarsel



En slidt græspose kan medføre, at småsten og andet lignende snavs kastes i retning af operatøren eller omkringstående og kan medføre alvorlig personskade eller død for operatøren eller omkringstående.

**Kontroller hyppigt græsposen. Monter en ny Toro-pose, hvis den er beskadiget.**

Klip græsset, indtil posen er fuld.

**Vigtigt** Fyld ikke posen for meget.

### Afmontering af græsposen

1. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
2. Hæv udkastdørens håndtag, og flyt det fremad, indtil låsepinden har kontakt med låsen (fig. 19).
3. Grib fat i håndtaget foran og bag på posen, og løft posen af plæneklipperen.
4. Tip gradvist posen fremad for at hælde det afklippede græs ud.
5. Posen monteres i henhold til trin 3 til 5 i afsnittet Montering af græsposen tidligere i dette afsnit.



### Fare



Hvis udkastdøren ikke lukker helt, kan plæneklipperen udslynge genstande, hvilket kan forårsage alvorlig personskade eller død.

Hvis du ikke kan lukke udkastdøren, fordi udkastområdet er tilstoppet af afskåret græs, skal du stoppe motoren, vente på, at alle bevægelige dele standser og forsigtigt flytte udkastdørens håndtag frem og tilbage, indtil du kan lukke udkastdøren helt. Hvis du stadig ikke kan lukke udkastdøren, skal du flytte det fastklemte materiale med en pind, ikke med hånden.

## Tip vedrørende betjening

- Gennemgå sikkerhedsinstruktionerne igen, og læs denne vejledning omhyggeligt, før du betjener plæneklipperen.
- Ryd området for pinde, sten, ståltråd, grene o.l., som kniven kan ramme og udslynge.

- Hold alle, især børn og kæledyr, væk fra arbejdsområdet.
- Undgå at ramme træer, mure, kantsten eller andre faste genstande. Klip aldrig med vilje hen over en genstand.
- Hvis plæneklipperen rammer en genstand eller begynder at ryste, skal du omgående standse motoren, koble kablet fra tændrøret og efterse plæneklipperen for skader.
- Hold **kniven skarptsleb** i hele klippesæsonen. Fil jævnlige hak i kniven ned.
- Udskift kniven, når det er nødvendigt, med en original Toro-kniv.
- Klip kun tørt græs eller blade. Våd græs og blade har en tendens til at klumpe sig sammen i haven og kan forårsage, at plæneklipperen tilstoppes, eller at motoren sætter ud.

**Advarsel**

**Våd græs eller blade kan medføre, at du falder og får kontakt med kniven, så du kommer alvorligt til skade.**

**Klip kun under tørre forhold.**

- Rengør plæneklipperskjoldets underside efter hver klipning. Se afsnittet Rengøring af plæneklipperhusets underside på side 15.
- Hold motoren i god driftsmæssig stand.
- Indstil motorhastigheden til den hurtigste position for at opnå de bedste klipperesultater.

**Advarsel**

**Betjening af en plæneklipper med motoren kørende ved en hastighed, der er større end den fabriksindstillede hastighed, kan forårsage, at plæneklipperen udslynger en del af kniven eller motoren, så den rammer det område, hvor operatøren eller omkringstående befinder sig, hvilket kan medføre alvorlig personskade eller død.**

- **Lav ikke om på indstillingen af motorens hastighed.**
- **Kontakt en autoriseret serviceforhandler, hvis du har mistanke om, at motorens hastighed er hurtigere end normalt.**

- Rengør luftfilteret hyppigt. Ved genbrug hvirvles mere græsaffald og støv op, som tilstopper luftfilteret og mindsker motorens ydeevne.

## Klipning af græs

- Græs vokser med forskellig hastighed på forskellige tider af året. I sommervarmen er det bedst at klippe græs ved klippehøjdeindstillingerne C, D eller E. Klip kun omkring en tredjedel af græsstrået ad gangen. Klip ikke under indstillingen 51 mm, medmindre græsset vokser sparsomt, eller det er sent på efteråret, hvor græsset begynder at vokse langsommere.
- Når du klipper græs, der er over 15 cm højt, skal du først klippe ved den højeste klippehøjde og gå langsommere, og dernæst skal du klippe igen ved en lavere indstilling, så plænen kommer til at se pænere ud. Hvis græsset er for langt, og bladene klumper sig sammen oven på græsplænen, kan plæneklipperen stoppe til og forårsage, at motoren sætter ud.
- Skift klipperetning. Dette hjælper med at sprede det afklippede græs over plænen, så den gødes jævnt.

Hvis den færdige plæne ikke ser tilfredsstillende ud, kan du forsøge en eller flere af følgende ting:

- Slib kniven.
- Gå langsommere, mens du klipper.
- Hæv klippehøjden på plæneklipperen.
- Klip græsset hyppigere.
- Overlap banerne i stedet for at klippe en fuld bane for hver omgang.
- Indstil klippehøjden for forhjulene til en position lavere end baghjulene. Vælg for eksempel positionen C for forhjulene og positionen D for baghjulene.

## Klipning af blade

- Efter at du har slået græsplænen, skal du sikre dig, at halvdelen af plænen kan ses gennem dækket af de klippede blade. Du må muligvis køre hen over bladene mere end én gang.
- Ved et let lag blade skal alle hjulene indstilles til den samme klippehøjde.
- Hvis der er mere end 12,7 cm blade på plænen, skal den forreste klippehøjde indstilles til en eller to positioner højere end den bageste klippehøjde. Dette gør det lettere at få bladene ind under plæneklipperskjoldet.
- Sænk klippehastigheden, hvis plæneklipperen ikke klipper bladene tilstrækkeligt fint.
- Hvis du klipper hen over egeblade, kan du give græsset kalk om foråret for at mindske egebladernes surhed.

# Vedligeholdelse

Bemærk: Maskinens venstre og højre side ses fra den normale betjeningsposition.

## Anbefalet vedligeholdelsesplan

Vedligeholdelsesintervaller og eftersyn	Vedligeholdelsesprocedure
Hver brug	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrol af motoroliestanden. Se afsnittet Kontrol af motoroliestanden på side 15.</li><li>• Kontroller standsningstiden for knivbremsen. Kniven skal standse inden for tre sekunder efter, at bøjlen er sluppet. Hvis den ikke gør det, skal du kontakte en autoriseret serviceforhandler for at få den repareret.</li><li>• Fjern græsaffald og snavs fra husets underside. Se afsnittet Rengøring af plæneklipperhusets underside på side 15.</li><li>• Rengøring af udkastskakten og proppen. Se afsnittet Rengøring af udkastskakten og proppen på side 16.</li></ul>
5 timer	<ul style="list-style-type: none"><li>• Efterse knivens og motorens monteringsbeslag. Stram dem, hvis de er løse.</li></ul>
25 timer	<ul style="list-style-type: none"><li>• Rengør luftfilterets forfilter, og udskift papirluftfilteret. Papirluftfilteret skal udskiftes oftere under støvede eller snavsede driftsforhold. Se afsnittet Serviceeftersyn af luftfilteret på side 16.</li><li>• Efterse tændrøret, og udskift det om nødvendigt. Se afsnittet Serviceeftersyn af tændrøret på side 17.</li><li>• Juster kablet til selvkørselsdrevet, og indfedt bagakselfittingerne. Se afsnittet Justering af kablet til selvkørselsdrevet på side 17 og Smøring af hjulene på side 17.</li></ul>
50 timer	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skift motorolie.<sup>1</sup> Se afsnittet Skift af motorolien på side 18.</li><li>• Slib eller udskift kniven; vedligehold den hyppigere, hvis kanten hurtigt bliver sløv under ujævne eller sandede forhold. Se afsnittet Vedligeholdelse af skærekniven på side 19.</li><li>• Efterse brændstofssystemet for lækager og/eller forringelser af en brændstofslange. Udskift dele om nødvendigt.</li><li>• Fjern græsaffald og snavs fra remskærmens underside. Se afsnittet Rengøring under remskærmen på side 20.</li></ul>
100 timer	<ul style="list-style-type: none"><li>• Rengør kølesystemet. Se afsnittet Rengøring af kølesystemet på side 21.</li></ul>
Opbevaring	<ul style="list-style-type: none"><li>• Oplad batteriet en gang om måneden og før opbevaring (kun model med elektrisk start). Se afsnittet Opladning af batteriet på side 21.</li><li>• Tøm brændstoftanken før reparation som anvist eller før opbevaring. Se afsnittet Tømning af brændstoftanken på side 21.</li></ul>

<sup>1</sup>Skift motorolien efter de første fem driftstimer. Skift motorolie efter hver 25 driftstimer under støvede forhold eller ved høje temperaturer.

**Vigtigt** Se betjeningsvejledningen til motoren for at få oplysninger om yderligere vedligeholdelsesprocedurer.



### Forsigtig



Hvis du lader kablet sidde på tændrøret, kan nogen komme til at starte motoren ved et uheld og forårsage alvorlig personskade på dig eller andre omkringstående.

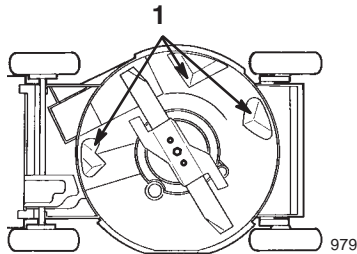
Kobl kablet fra tændrøret, før du udfører nogen form for vedligeholdelse. Flyt tændrørskablet til side, så det ikke kommer i berøring med tændrøret ved et uheld.

## Kontrol af motoroliestanden

Før du bruger plæneklipperen, skal du sørge for, at oliestanden står mellem Add- og Full-mærket som vist på oliepinden (fig. 10). Påfyld olie, hvis oliestanden er under Add-mærket. Se afsnittet Opfyldning af krumtaphuset med olie på side 8.

## Rengøring af plæneklipperhusets underside

Hold plæneklipperhusets underside ren. Vær særlig opmærksom på at holde 'udsparkerne' fri for snavs (fig. 21).

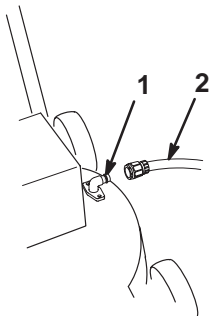


Figur 21

1. Udsparkerplader

## Vaskemetode

1. Placer plæneklipperen på en flad brolagt overflade i nærheden af en vandslange.
2. Fastgør en lynkobling (sælges separat) til enden af vandslangen.
3. Fastgør koblingen til plæneklipperens vaskefitting (fig. 22).



Figur 22

1. Vaskefitting
2. Slange

4. Skru højt op for vandet.
5. Start motoren.
6. Lad plæneklipperen køre i to minutter.
7. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
8. Sluk for vandet.
9. Fjern koblingen fra vaskefittingen.
10. Flyt plæneklipperen til et tørt område, og lad motoren køre i et minut, så plæneklipperen og dens dele tørrer.
11. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.

Hvis der har samlet sig meget græs på plæneklipperens underside, skal du vente 30 minutter og gentage trin 2 til 11 ovenfor.



## Advarsel



En knækket eller manglende vaskefitting kan betyde, at du og andre personer udsættes for udslyngede genstande eller risikerer at komme i kontakt med kniven, hvilket kan forårsage personskade eller død.

- Udskift en ødelagt eller manglende vaskefitting øjeblikkeligt, før du anvender plæneklipperen igen.
- Luk eventuelle huller i plæneklipperen med bolte og låsemøtrikker.
- Anbring aldrig hænder eller fødder under plæneklipperen eller gennem åbninger i plæneklipperen.

## Skrabemetode



### Advarsel



Når plæneklipperen tippes, kan der lække brændstof fra karburatoren eller brændstoftanken. Benzin er ekstremt brændbart, stærkt eksplosivt og kan, under visse forhold, forårsage personskader eller tingskader.

Spild af brændstof kan undgås ved at lade motoren køre tør eller fjerne benzinen vha. en håndpumpe. Tøm aldrig tanken vha. en hævert.

Hvis alt snavs ikke forsvinder fra plæneklipperens underside under vask, skal du tippe plæneklipperen og skrabe den ren.

1. Fjern græsposen.
2. Kobl tændrørskablet fra tændrøret (fig. 13).
3. Aftap benzinen fra brændstoftanken. Se trin 3 og 4 i afsnittet Tømning af brændstoftanken på side 21.
4. Hvis græsposen er monteret på plæneklipperen, skal du lukke plæneklipperhusets dør og fjerne græsposen.
5. Tip plæneklipperen over på dens **venstre** side (fig. 21).
6. Fjern snavset og græsaffaldet med en skraber af hårdt træ eller plastik. Undgå grater og skarpe kanter.

**Vigtigt** Bevæg kniven så lidt som muligt for at undgå fremtidige startproblemer.

7. Vip plæneklipperen til opretstående stilling.
8. Sæt tændrørskablet på tændrøret.

## Rengøring af udkastskakten og proppen

Rengør udkastskakten og dennes prop efter hver anvendelse for at sikre den bedste ydeevne. Når græsset er tykt og frodigt, kan der samle sig græsaffald på og rundt om proppen, hvilket kan gøre det vanskeligt at fjerne proppen.

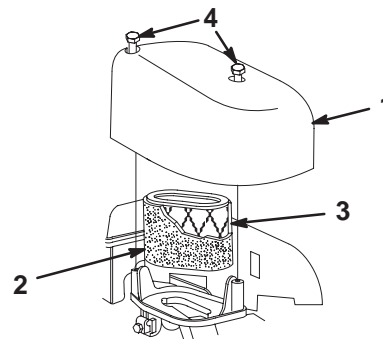
Kontroller altid, at udkastskakten lukkes, når du slipper håndtaget. Hvis snavs forhindrer, at udkastdøren kan lukkes, skal indersiden af udkastskakten og døren rengøres grundigt.

## Serviceeftersyn af luftfilteret

Rengør forfilteret, og udskift luftfilteret én gang hver sæson eller for hver 25. driftstime. Udskift det hyppigere under støvede driftsforhold.

**Vigtigt** Betjen ikke motoren uden luftfilterindsatsen; dette vil medføre ekstrem motorskade.

1. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
2. Kobl tændrørskablet fra tændrøret (fig. 13).
3. Afmonter de skruer, der holder luftfilterdækslet (fig. 23).



m-4203

Figur 23

- |                  |               |
|------------------|---------------|
| 1. Dækslet       | 3. Luftfilter |
| 2. Skumforfilter | 4. Skruer     |

4. Fjern dækslet, og rengør det grundigt (fig. 23).
  5. Fjern skumforfilteret.
  6. Vask forfilteret med et mildt rengøringsmiddel og vand, og tryk det derefter tørt med trækpapir (fig. 23).
  7. Fjern papirluftfilteret, og bortskaf det (fig. 23).
- Vigtigt** Forsøg ikke at rengøre et papirluftfilter.
8. Monter det nye papirluftfilter i skumforfilteret (fig. 23).
  9. Monter det nye luftfilter (fig. 23).
  10. Monter dækslet, og fastgør det (fig. 23).



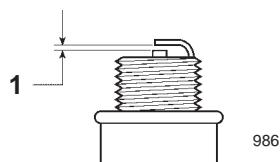
## Serviceeftersyn af tændrøret

Kontroller tændrøret efter hver 25. driftstunde. Brug et **Champion RC12YC**-tændrør eller tilsvarende.

1. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
2. Kobl tændrørskablet fra tændrøret (fig. 13).
3. Rengør området rundt om tændrøret, og fjern det fra topstykket.

**Vigtigt** Udskift tændrøret, hvis det er revnet, beskadiget eller snavset. Rengør ikke elektroderne, da partikler, der kommer ind i cylindren, kan forårsage motorskade.

4. Indstil gnistgabets på det nye tændrør til 0,50 mm (fig. 24).



Figur 24

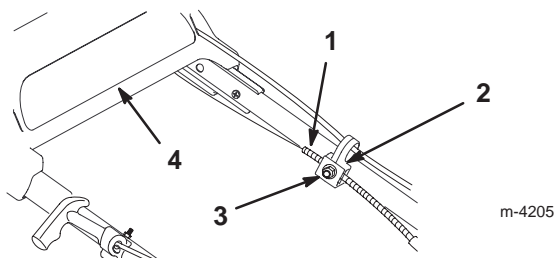
1. 0,50 mm

5. Monter tændrøret og pakningsforseglingen.
6. Tilspænd tændrøret til 20 Nm.
7. Sæt tændrørskablet på tændrøret.

## Justering af kablet til selvkørselsdrevet

Når du ændrer håndtagets højde, monterer et nyt kabel til selvkørselsdrevet, eller traktionsdrivremmen skrider, skal du justere kablet til selvkørselsdrevet.

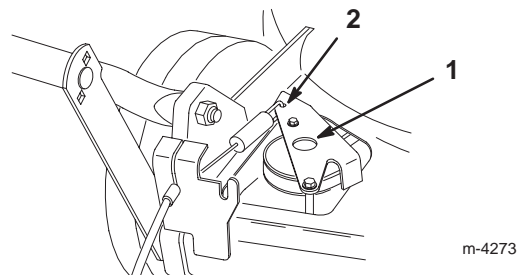
1. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
2. Fjern skærmen.
3. Løsn møtrikken til kabelunderstøtningen (fig. 25).



Figur 25

1. Kabelkappe
2. Kabelunderstøtning
3. Møtrik
4. Øverste håndtag

4. Tryk drivkonsollen ned, indtil den berører plæneklipperen, og hold den dernæst på plads (fig. 26).



Figur 26

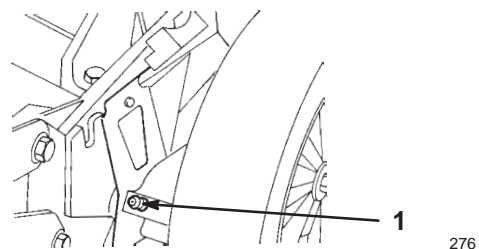
1. Drivkonsol
2. Tryk her

5. Træk kabelkappen ned (mod plæneklipperen) med det øverste håndtag skubbet så langt tilbage som muligt, og samtidig med at du holder drivkonsollen nede, indtil der ikke er noget slæk i kablet (fig. 25).
6. Stram møtrikken på kabelunderstøtningen (fig. 25).
7. Løsn drivkonsollen.
8. Monter remskærmen.

## Smøring af hjulene

Smør for- og baghjulene efter hver 25 driftstimer eller ved sæsonens slutning.

1. Påfør 2 eller 3 dråber let olie på indersiden af forhjulene og på ydersiden af alle hjulboltene.
2. Drej hjulene rundt for at fordele olien i bøsningerne.
3. Tør eventuel overskydende olie af.
4. Flyt baghjulets klippehøjdehåndtag til positionen C.
5. Aftør fedtfittingerne med en ren klud (fig. 27).



Figur 27

1. Smørenippel

6. Monter en fedtpistol på hver fitting, og påfør forsigtigt to eller tre pump lithiumbaseret universalfedt nr. 2.

**Vigtigt** Påføring af fedt med et for stort tryk kan beskadige forseglingerne.

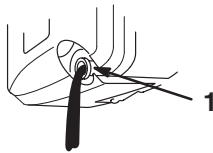
## Skift af motorolien

Skift olie efter de første fem driftstimer og derefter efter hver 50. driftstime eller hver sæson. Kør motoren, lige inden du skifter olien, for at varme olien op. Varm olie flyder lettere og bærer flere kontaminanter.

**Bemærk:** Skift olie efter hver 25. driftstime, når du arbejder med tung belastning eller ved høje temperaturer.

## Tømning af olien over plæneklipperskjoldet (den foretrukne metode)

1. Fjern græsposen.
2. Kobl tændrørskablet fra tændrøret (fig. 13).
3. Tap benzinen af brændstoftanken; se trin 3 og 4 i afsnittet Tømning af brændstoftanken på side 21.
4. Fjern oliepinden fra oliepåfyldningsrøret, og anbring en dræningsbakke ved siden af plæneklipperens **venstre** side.
5. Tip plæneklipperen over på dens **venstre** side, så olien kan løbe ned i dræningsbakken (fig. 28).



m-1782

Figur 28

1. Oliepåfyldningsrør
- 
6. Vip plæneklipperen til opretstående stilling.
  7. Fyld krumtaphuset op med frisk olie til Full-mærket på oliepinden. Se afsnittet Opfyldning af krumtaphuset med olie på side 8.
  8. Sæt oliepinden i igen.
  9. Tør eventuel spildt olie op.
  10. Sæt tændrørskablet på tændrøret.
  11. Genbrug den brugte olie i overensstemmelse med den lokale lovgivning.

## Aftapning af olien under plæneklipperskjoldet (anden metode)

**Bemærk:** Du skal bruge en 3/8" skraldehjulforlænger til at udføre denne procedure.



### Advarsel



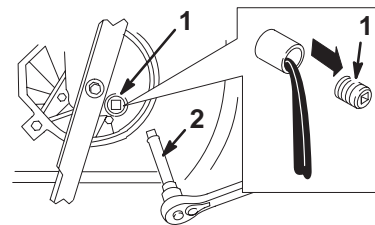
**Kniven er skarp; kontakt med kniven kan medføre alvorlig personskade.**

**Bær handsker, eller pak knivens skarpe kanter ind i en klud.**

1. Kobl tændrørskablet fra tændrøret (fig. 13).
2. Tap benzinen af brændstoftanken; se trin 3 og 4 i afsnittet Tømning af brændstoftanken på side 21.
3. Tip plæneklipperen over på dens **venstre** side, og fastgør den for at forhindre den i at falde ned.
4. Anbring en dræningsbakke under plæneklipperen.
5. Fjern olieaftapningsproppen, vend plæneklipperen, så den står i køreklar position igen, og lad olien løbe ned i dræningsbakken (fig. 29).

**Bemærk:** Undgå at spilde olie på remmen.

**Vigtigt** Du skal muligvis bevæge kniven for at få adgang til olieaftapningsproppen. Bevæg kniven så lidt som muligt for at undgå fremtidige startproblemer.



Figur 29

1. Olieaftapningsprop
  2. 3/8"-skraldehjulforlænger
- 
6. Tip plæneklipperen over på dens **venstre** side, og monter olieaftapningsproppen.
  7. Fjern oliedræningsbakken fra plæneklipperen, og vend plæneklipperen om, så den står op igen.
  8. Fyld krumtaphuset op med frisk olie til Full-mærket på oliepinden. Se afsnittet Opfyldning af krumtaphuset med olie på side 8.
  9. Sæt oliepinden i igen.
  10. Tør eventuel spildt olie op.
  11. Sæt tændrørskablet på tændrøret.
  12. Genbrug den brugte olie i overensstemmelse med den lokale lovgivning.

## Vedligeholdelse af skærekniven

En lige, skarp kniv giver den bedste klippeevne. Efterse og slib kniven regelmæssigt.



### Advarsel



**Kniven er skarp; kontakt med kniven kan medføre alvorlig personskade.**

**Bær handsker, eller pak knivens skarpe kanter ind i en klud.**

1. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
2. Kobl tændrørskablet fra tændrøret (fig. 13).



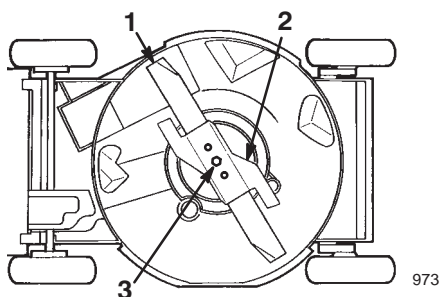
### Advarsel



**Når plæneklipperen tippes, kan der lække brændstof fra karburatoren eller brændstoftanken. Benzin er ekstremt brandfarligt, stærkt eksplosivt og kan, under visse forhold, forårsage personskader eller tingskader.**

**Spild af brændstof kan undgås ved at lade motoren køre tør eller fjerne benzinen vha. en håndpumpe. Tøm aldrig tanken vha. en hævert.**

3. Tap benzinen af brændstoftanken; se trin 3 og 4 i afsnittet Tømming af brændstoftanken på side 21.
4. Tip plæneklipperen over på dens **venstre** side (luftfilteret skal vende opad) (fig. 30).



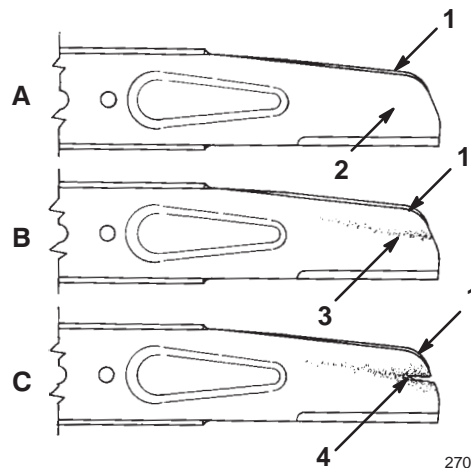
Figur 30

1. Kniv
2. Speeder
3. Knivbolt

**Vigtigt** Bevæg kniven så lidt som muligt for at undgå fremtidige startproblemer.

## Eftersyn af kniven

Undersøg omhyggeligt kniven for skarphed og slid, især dér, hvor de flade dele mødes med de buede (fig. 31A). Da sand og slibematerialer kan slide det metal, der forbinder den flade og den buede del af kniven, væk, skal klingens kontrolleres, før plæneklipperen anvendes. Hvis du bemærker en revne eller slid (fig. 31B og 31C), skal du udskifte kniven. Se afsnittet Afmontering af kniven på side 20.



Figur 31

1. Sejl
2. Den flade del af kniven
3. Slid
4. Revnedannelse

**Bemærk:** Monter en ny kniv før klippesæsonens start for at opnå den bedst mulige ydeevne. Fil alle små hak ned i årets løb for at holde skæret skarpt.



### Fare

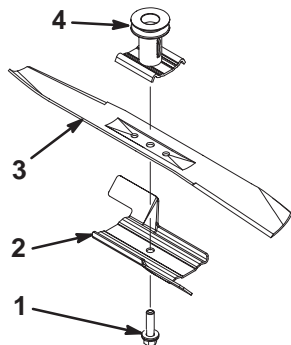


**En slidt eller beskadiget kniv kan gå itu, og et stykke af kniven kan blive kastet ind i det område, hvor operatøren eller omkringstående befinder sig, og medføre alvorlig personskade eller død.**

- Efterse jævnligt kniven for slid eller skader.
- Udskift en slidt eller beskadiget kniv.

## Afmontering af kniven

1. Tag fat i enden af kniven med en klud eller en tykt foret handske.
2. Fjern klingebolten, speederen og kniven (fig. 32).



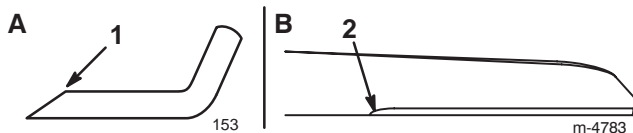
m-6342

Figur 32

- |             |             |
|-------------|-------------|
| 1. Knivbolt | 3. Kniv     |
| 2. Speeder  | 4. Knivdrev |

## Slibning af kniven

Fil den øverste side af kniven for at vedligeholde dens oprindelige skærevinkel (fig. 33A) og inderste skærs radius (fig. 33B). Kniven forbliver afbalanceret, hvis du fjerner den samme mængde materiale fra begge skær.

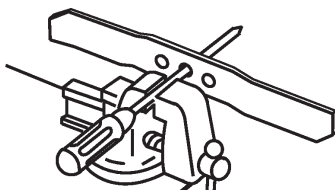


Figur 33

1. Slib kun i denne vinkel
2. Bibehold den oprindelige radius her

## Afbalancering af kniven

1. Kontroller knivens afbalancering ved at anbringe knivens midterste hul over et søm eller skaftet på en skruetrækker, der er fastspændt vandret i en skruestik (fig. 34).



1007

Figur 34

**Bemærk:** Du kan også kontrollere afbalanceringen ved hjælp af en kommercielt fremstillet knivafbalanceringsenhed.

2. Hvis den ene ende af kniven roterer nedad, skal du file denne ende (ikke skæret eller enden nær skæret). Kniven er korrekt afbalanceret, når ingen af enderne falder ned.

## Montering af kniven

1. Monter en skarp, afbalanceret Toro-kniv, speederen og klingebolten (fig. 32).

**Bemærk:** Knivens sejl skal vende opad (mod plæneklipperhusets top).

2. Tilspænd knivbolten til 82 Nm.



## Advarsel



Hvis plæneklipperen betjenes uden speederen på plads, kan kniven blive bøjet, buet eller knække, hvilket kan medføre alvorlig personskade eller død for operatøren eller omkringstående personer.

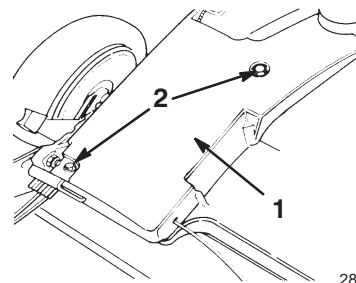
**Betjen ikke plæneklipperen uden speederen.**

3. Vend plæneklipperen, så den igen er i stående position.
4. Sæt tændrørskabet på tændrøret.

## Rengøring under remskærmen

Hold området under remskærmen fri for snavs.

1. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
2. Fjern de bolte, der fastholder remskærmen til plæneklipperhuset (fig.. 35).



281

Figur 35

1. Remskærm
2. Bolte

3. Løft skærmen af, og børst alt snavset væk fra remområdet.
4. Monter remskærmen.

## Rengøring af kølesystemet

Efter hver 100. driftstime eller hver sæson skal du fjerne snavs og avner fra cylinderen, køleribberne og rundt om karburatoren og ledforbindelserne. Fjern snavs fra luftindtagets sprækker på rekylhuset. Dette vil sikre korrekt afkøling og den bedste motorydeevne.

## Udskiftning af sikringen

**Kun model med elektrisk starter**

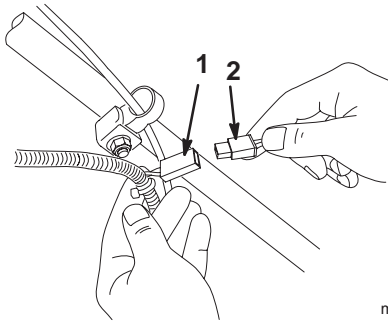
Se afsnittet Montering af sikringen på side 8.

## Opladning af batteriet

**Kun model med elektrisk starter**

Oplad et nyt eller gemt batteri i 24 timer i træk for at sikre, at det er fuldt opladet. Oplad batteriet i 24 timer hver måned (for hver 25 starter) eller efter behov.

1. Stop motoren, og vent på, at alle bevægelige dele standser.
2. Kobl tændrørskablet fra tændrøret (fig. 13).
3. Fjern nøglen fra kontakten.
4. Slut batteriopladerens kabel (leveres sammen med plæneklipperen) til ledningsnettet.



**Figur 36**

1. Ledningsnetledning
2. Batteriopladerledning

5. Slut opladeren til en 120-volts vekselstrømkontakt.

6. Oplad batteriet i den angivne tid.
7. Tag batteriopladeren ud af stikket.

**Vigtigt** Brug kun Toro-opladeren. Andre opladere kan beskadige batteriet. Brug altid opladeren inden døre, og oplad batteriet ved stuetemperatur (22°C), når det er muligt.

8. Sæt tændrørskablet på tændrøret.

## Bortskaffelse af batteriet

**Kun model med elektrisk starter**

**Vigtigt** Smid ikke brugte batterier ud sammen med husholdningsaffaldet.

**Vigtigt** Genbrug eller bortskaf et forsejlet blybatteri i henhold til den lokale lovgivning.

Forbrænding, affaldsdeponering eller blanding af blybatterier i den kommunale renovation er **forbudt ved lov** i de fleste områder.

Returner dette batteri til en godkendt genbrugsstation for blybatterier.

Kontakt dine lokale affaldsmyndigheder for at få yderligere oplysninger om miljøvenlig indsamling, genbrug og bortskaffelse af batterier.

## Tømning af brændstoftanken

1. Stop motoren, og vent, til den er kølet af.

**Vigtigt** Aftap kun benzin fra en kold motor.



2. Kobl tændrørskablet fra tændrøret (fig. 13).
3. Fjern dækslet fra brændstoftanken (fig. 11).
4. Brug en håndpumpe til at lede brændstoffet over i en ren, godkendt benzindunk.
5. Sæt tændrørskablet på tændrøret.
6. Kør motoren, indtil den standser.
7. Start motoren igen for at sikre, at al benzinen er ude af karburatoren.

# Opbevaring

Udfør de anbefalede vedligeholdelsesprocedurer for at gøre plæneklipperen klar til opbevaring, når sæsonen er slut. Se afsnittet Vedligeholdelse på side 14.

Opbevar plæneklipperen på et køligt, rent, tørt sted. Tildæk plæneklipperen, så den holdes ren og beskyttet.

## Klargøring af brændstofssystemet

Advarsel

**Benzin kan fordampe, hvis du opbevarer det i længere tid, og det kan eksplodere, hvis det kommer i kontakt med åben ild.**

- **Opbevar ikke benzin i længere tid.**
- **Opbevar ikke plæneklipperen med benzin i brændstoftanken eller karburatoren på et indelukket sted med åben ild. (For eksempel en ovn eller en vandvarmers vågeblus.)**
- **Lad motoren køle af, før du opbevarer maskinen på et lukket sted.**

Tøm brændstoftanken, når du klipper sidste gang, før du opbevarer plæneklipperen.

1. Kør plæneklipperen, indtil motoren standser på grund af brændstofmangel.
2. Spæd motoren, og start den igen.
3. Lad motoren køre, indtil den standser. Når du ikke længere kan starte motoren, er den tilstrækkeligt tør.



## Klargøring af motoren

1. Skift olien i krumtaphuset, mens motoren stadig er varm. Se afsnittet Skift af motorolien på side 18.
2. Fjern tændrøret (fig. 13).
3. Brug en smørekanne, og påfyld ca. en spiseskefuld olie gennem tændrørshullet.
4. Drej motoren langsomt rundt flere gange ved hjælp af startsnoren for at fordele olien.
5. Monter tændrøret, men *sæt ikke* tændrørskablet på tændrøret.

## Generelle oplysninger

1. Rengør plæneklipperhuset. Se afsnittet Rengøring af plæneklipperhusets underside på side 15.
2. Fjern al snavs og avner fra cylinderen, køleribberne og blæserhuset.
3. Fjern græsaffald og snavs fra motorens ydre dele, beklædningen og toppen af plæneklipperhuset.
4. Efterse knivens tilstand. Se afsnittet Vedligeholdelse af skærekniven på side 19.
5. Servicer luftfilteret; se afsnittet Serviceeftersyn af luftfilteret på side 16.
6. Smør selvkørselsdrevet; se afsnittet Smøring af hjulene på side 17.
7. Tilspænd alle møtrikker, bolte og skruer.
8. Alle rustne eller skårede malingsoverflader pletmales med maling, som fås hos en autoriseret serviceforhandler.
9. Forbered batteriet til opbevaring. Oplad batteriet i 72 timer for at sikre, at det er fuldt opladet (se afsnittet Opladning af batteriet på side 21), tag dernæst batteriopladeren ud af stikkontakten, og opbevar plæneklipperen på et uopvarmet sted. Hvis du opbevarer plæneklipperen på et opvarmet sted, skal du oplade batteriet for hver 90 dage.

## Fremtagning efter opbevaring

Advarsel

**Hvis du sammen- eller udfolder håndtaget forkert, kan et eller flere af kablerne blive klemt, strakt eller beskadiget. Ethvert klemt, strakt eller beskadiget kabel kan forårsage driftsfejl, som medfører en usikker driftstilstand.**

- **Sørg for, at kablerne ikke bliver klemt, strakt eller beskadiget.**
- **Håndter kablerne med omhu, når du folder håndtaget sammen eller ud.**
- **Brug ikke plæneklipperen, hvis et eller flere af kablerne er klemt, strakt eller beskadiget. Kontakt en autoriseret forhandler.**

1. Fold forsigtigt det øverste håndtag ud, indtil det hviler pænt ved det nederste håndtag, og stram dernæst knapperne.
2. Efterse og tilspænd alle beslag.
3. Fjern tændrøret (fig. 13), og drej motoren hurtigt ved hjælp af startmotoren for at blæse den overskydende olie væk fra cylinderen.
4. Rengør tændrøret, eller udskift det, hvis det er revnet, brækket, eller hvis elektroderne er slidte.
5. Monter tændrøret, og spænd det til 20 Nm.
6. Udfør de anbefalede vedligeholdelsesprocedurer. Se afsnittet Vedligeholdelse på side 14.
7. Oplad batteriet. Se afsnittet Opladning af batteriet på side 21.

8. Fyld frisk, ren benzin på brændstoftanken.
9. Kontrol af motoroliestanden. Se afsnittet Kontrol af motoroliestanden på side 15.
10. Sæt tændrørskablet på tændrøret.

## Tilbehør

Du kan købe følgende tilbehør fra en autoriseret forhandler:

- Stråfjerner sæt
- Sideudkastsæt
- Gnistfanger

## Fejlfinding

Toro har udviklet og bygget din plæneklipper til problemfri drift. Efterse følgende komponenter og dele omhyggeligt, og se afsnittet Vedligeholdelse på side 14 for at få flere oplysninger. Kontakt en autoriseret serviceforhandler, hvis et problem varer ved.

Problem	Mulige årsager	Afhjælpning
Motoren starter ikke	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Brændstoftanken er tom, eller brændstofsyste­met indeholder gammelt brændstof.</li> <li>2. Spædepumpen er ikke trykket ind.</li> <li>3. Tændrørskablet er ikke sat på tændrøret.</li> <li>4. Tændrøret er ødelagt eller snavset, eller gnistgab­et er forkert.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aftap og/eller fyld brændstoftanken med frisk benzin. Kontakt en autoriseret serviceforhandler, hvis problemet varer ved.</li> <li>2. Tryk spædepumpen ind tre gange.</li> <li>3. Sæt tændrørskablet på tændrøret.</li> <li>4. Efterse tændrøret, og juster gnistgab­et om nødvendigt. Udskift tændrøret, hvis det er ødelagt, snavset eller revnet.</li> </ol>
Motoren er svær at starte eller mister kraft	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Brændstoftanken indeholder gammelt brændstof.</li> <li>2. Udluftningshullet i brændstoftankdækslet er tilstoppet.</li> <li>3. Luftfilterindsatsen er snavset og begrænser luftstrømmen.</li> <li>4. Undersiden af plæneklipperskjoldet indeholder afklippet græs og snavs.</li> <li>5. Tændrøret er ødelagt eller snavset, eller gnistgab­et er forkert.</li> <li>6. Motoroliestanden er lav, eller olien er snavset.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aftap og fyld brændstoftanken med frisk benzin.</li> <li>2. Rengør udluftningshullet i brændstoftankdækslet, eller udskift brændstofdækslet.</li> <li>3. Rengør luftfilterets forfilter, og/eller udskift papirluftfilteret.</li> <li>4. Rengør undersiden af plæneklipperskjoldet.</li> <li>5. Efterse tændrøret, og juster gnistgab­et om nødvendigt. Udskift tændrøret, hvis det er ødelagt, snavset eller revnet.</li> <li>6. Kontroller motorolien. Udskift olien, hvis den er snavset, eller fyld olie på, hvis der mangler olie.</li> </ol>

<b>Problem</b>	<b>Mulige årsager</b>	<b>Afhjælpning</b>
Motoren kører ujævnt	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tændrørskablet er ikke sat på tændrøret.</li> <li>2. Tændrøret er ødelagt eller snavset, eller gnistgabets er forkert.</li> <li>3. Luftfilterindsatsen er snavset og begrænser luftstrømmen.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sæt tændrørskablet på tændrøret.</li> <li>2. Efterse tændrøret, og juster gnistgabets om nødvendigt. Udskift tændrøret, hvis det er ødelagt, snavset eller revnet.</li> <li>3. Rengør luftfilterets forfilter, og/eller udskift papirluftfilteret.</li> </ol>
Plæneklipperen eller motoren ryster for meget	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kniven er bøjet eller ude af balance.</li> <li>2. Knivbolten sidder løst.</li> <li>3. Undersiden af plæneklipperskjoldet indeholder afklippet græs og snavs.</li> <li>4. Motorens monteringsbolte er løse.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Afbalancer kniven. Udskift kniven, hvis den er bøjet.</li> <li>2. Stram knivbolten.</li> <li>3. Rengør undersiden af plæneklipperskjoldet.</li> <li>4. Tilspænd motorens monteringsbolte.</li> </ol>
Ujævnt klippemønster	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De fire hjul er ikke indstillet til samme højde.</li> <li>2. Kniven er sløv.</li> <li>3. Du klipper i det samme mønster gentagne gange.</li> <li>4. Undersiden af plæneklipperskjoldet indeholder afklippet græs og snavs.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Indstil alle fire hjul til samme højde.</li> <li>2. Slib og afbalancer kniven.</li> <li>3. Skift klippemønster.</li> <li>4. Rengør undersiden af plæneklipperskjoldet.</li> </ol>
Udkastslisken tilstoppet	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Klippehøjden er for lav.</li> <li>2. Du klipper for hurtigt.</li> <li>3. Græsset er vådt.</li> <li>4. Undersiden af plæneklipperskjoldet indeholder afklippet græs og snavs.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hæv klippehøjden.</li> <li>2. Sænk farten.</li> <li>3. Lad græsset tørre, før du klipper.</li> <li>4. Rengør undersiden af plæneklipperskjoldet.</li> </ol>
Plæneklipperen kører ikke af sig selv	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kablet til selvkørselsdrevet er ikke korrekt justeret eller er beskadiget.</li> <li>2. Der er snavs under remskærmen.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Juster kablet til selvkørselsdrevet. Udskift kablet om nødvendigt.</li> <li>2. Fjern snavset fra remskærmens underside.</li> </ol>